ՏԱՐԱՎ ԸՆԾԼԻՑ Ղ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԱՅԱՐԱՆԿԱ 1 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1870

ՕՆ ՍԼԹԻԶԻՆԱՅԻ ՍԼՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 871 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 19 ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ 1870

ՄԷՀԱՄՈՒՌԱՑԸ

ՀԱՎԱՏԻՍ

պաս Մեհմուայը Հավատիս, հեր հաֆթա ճուամաա երթեսի կիւնլերի պեցիւք Նիւսխեսի, սայիր կիւնլեր Ռուզնամէսի նէշր օլունաճագ տեր։
Սենէլիյի բեշլիր Ռուզնամէսի իլէ 150 ղրշ.
Ալթը այլըղը քեղալիք . . . . 80 »
Իւչ այլըղը քեղալիք . . . . 45 »
Մեհմուանդան Թանէսի 40 վէ Ռուզնամէ 20 փրա.
Տաշրալար իչիւն պէհէր նումերօսունա փոսթախանէ իւճրէթի ալընաճաղը խասէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սըրասը պիր տէֆալըգ 3 ղրշ.
Իքի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1½ »
Իւչ տէֆատան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչիւն այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Տաշրալարատան կելէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլերի, կէօնտերէնլերին իւզերինէ օլասուզու պաս մահալտէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԵՅՅԻԲԷՅԻ ՄԻՆԻՍԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 19

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՃԷ

Լաօն շէհրինտէ բաթլյան լաղըմն թաֆսիլաթընը հավի, Մէքլէմ պուրկ տիւգասը թարաֆընտան ըէսմի բաբօրթօ տուր։

Լաօն 9 սեպտ. 1870

Տիւնքի կիւն, ճէնէրալ գայիմագամը վէ Ռօհր, 15 ինճի ալայըն պիր պէօլիւք սիւարիլէրինի մայէթինէ ալըպ, Լաօն գալէասընըն գօմանտանընը թէսլիմ օլմայա տավէթ իթմիշ օլտուղունտան, գօմանտանը միամյիլէյհ, օլ կիւնիւ էօյլէնտէն 4 սաաթ սօղրայա գատար տիւշիւնիւպ ճէվապ վէրմէյէ միւտտէթ իսթէմիշ իտի։ Պու խապէր, Բրուսիա ֆրգասը գօմանտանընա եէթիշտիքտէ, միրալայ Ալվենսլեպէն 15 ինճի սիւարի ալայը վէ խաֆիֆ պաթարիալար իլէ Լաօնա կէօնտերիլտի, միամյիլէյհ պիր տէ թէսլիմ մուգավէլէնամէսինի համիլ իտի։

Լաօնուն գօմանտանը, միրալայը միամյիլէյհին գարշըսընա եէնիտէն կիւճլիքլէր չըգարըպ, պու սապահըն սաաթ 9 ունա գատար թէքրար վատէ իսթէտի։ Պիր թապուր ավճը ասքէրի տիւնքի կիւն հէնուզ կէլմիշ վէ 4 իւնճիւ ֆրգանըն պիր պաթարեասը տախի Սէն Քէնթինէ եէթիշմիշ իտի։ Պու սապահ սաաթ 6 տա, սիւարիլերին 14 իւնճիւ թապուրու իլէ անըն պաթարեասը, Լաօնա կիթմէք իչին եօլա չըգտը։ Միրալայ Ալվենսլեպէն, էրէ եէթիշտիքտէ, թէսլիմ մուգավէլէնամէսինին իմզալանմըշ օլտուղունու վէ գալէա իչինտէ պուլունան ասքէրլերի վէ միւհիմմաթը հարպիյէսի իլէ սաաթ 11 պուչուգտա, ֆրգայի ասքէրիյէյ թէսլիմ օլտուղունու խապէր վերտի։

Ֆրգայի մէզքիւր Լաօնա կիրտի։ Իքի պաթարեալար շէհրի մէզպուրուն էօնիւնտէ վազ օլունտու։ Վէ եաանը պաշլարընտա սիւարիլերին 14 իւնճիւ ալայը գօնուլտու։ օն պէշ ինճի ալայ, շէհրի մէզքիւրուն էթրաֆընտա օլան պիւթիւն եօլլարը տիւնտէն պէրու թութմագտա օլուպ, մէվզըլէրինի մուհաֆազա իթտի։ Ավճը ասքէրի թապուրու, պիր պէօլիւյիւնիւ վարուշլարը թութմագ իչին օրալարտա պրագտը, իքի պէօլիւյիւ, բազար մէյտանընա տօղրու կիթտիլեր քի հէր թարաֆընը թութտուլար, 4 իւնճիւ պէօլիւք տէ, ֆրգայի ասքէրիյէնին վէ իքի ալայըն էրքեանը հարպլէրի իլէ պէրապէր գալէայա տօղրու իլերլետի։ Ֆրգանըն միւհիմմաթ միւտիրի իլէ թօքճու եիւզ պաշըսը Ման տախի գալէայա տօղրու կիթտիլեր, միւտիրի միւմայիլէյհ, լէվազիմաթը հարպիյէյի վէ եիւզ պաշը տախի թօքլարը վէ միւհիմմաթը հարպիյէյի ալմագ իչին։ Գալէանըն գարուսունտա պուլունան Սէյյարէ ասքէրի գարաղօլխանէսինտէ պիր պէօլիւք ավճըլարը կիրտիլեր։ Հէման 2,000 Սէյյարէ ասքէրլերինտէն վէ 55 ինճի նիզամիյէ ալայընըն պիր պէօլիւյունտէն իպարէթ օլան մուհաֆըզ ասքէրլերի, գալէանըն ավլուսունտա տիզիլմիշլեր իտի։

Մուգավէլէ, Սէտանըն մուգավէլէսինին էսասը իւզերինէ վագը օլտու։ Պու մուհարէպէտէ, Ալմանեայա գարշը սիլահ գալտըրմայաճագլարը իչին նամուսու իւզերինէ եէմին իթմէյէ բազի օլան զապլթանընը քեաֆֆէսի սերպէսթճէ սալը վերիլտիլեր։ Թէրքի սիլահ օլունտու, վէ Սէյյարէ ասքէրլերի, Ալմանեայա գարշը սիլահ թութմայաճագլարընա սէօզ վերտիքտէն սօղրա, օնլար տախի սալը վերիլտիլեր։ Նիզամիյէ բիյատէ ասքէրի պէօլիյիւնէ մուգապիլ օլարագ, շէհիրէ գատար ըէֆագաթ օլունտու։ Խայլի զապլթան իլէ Ֆրանսըզ գօմանտանը հէնուզ գալէանըն ավլուսունտա իքէն վէ Սէյյարէ ասքէրլերինին սօն նէֆէրի գալէանըն գարուսունտան չըգար չըգմազ, պիրի պիր իւսթիւնէ իքի տէֆա տէհլիթի պիր բաթլայըշ իշլիտիլի։ Ինթիմալտէն կէօրիւնտիւյիւ կիպի, հէր նէվի գումպարա վէ Օպիւս թապիր օլունան բաթլար թօքլար վէ խարթուճլար շամիլ օլան պիր մախզէն բաթլար իտի։ Քէզալիք թախմին օլունուր քի, պիր լաղըմ բաթլաթըմըշ իտի։

Պարութ գօնուլան մահէլլ, գալէանըն ավլուսունուն պիր ուճունտա տըր եախօտ իտի։ Պու ավլուտա օլան ատամլարընը քեաֆֆէսի վէ օրատա պուլունան ավճը պէօլիյիւ էնգազլարընը ալթընտա գալտըրլար։ Գումպարալար, թաշլար վէ տուվարլարընը ֆալեօզլարը շէհիրին իչինէ, վարուշլարա վէ հաթթա տահա ուզագլարա տիշտիւլեր։

Ագէթի մէզքիւրէ տէհշէթլի իտի։ Ավլուտա պուլունան ատամլարընը հէման քեաֆֆէսի էօլտիւլեր վէ եա աղ չօգ աղըրճա եարալանտըլար, վէ ավճը պէօլիյիւնիւն եարըսը թէլէֆ օլտու։

Շիմտիլիք պիզտէն օլան թէլէֆաթընը մըգտարընը թախմին իթմէք միւմքինսիզ տիր։ Շիմտիյէ գատար սահիհլիյինէ քէֆալէթ իտէպիլտիյիմ շու տուր քի, թէք պիր զապիթ էօլմիւշ տիւր, եանի պիրինճի ֆըրգանընը պաթարիասընը եիւզ պաշըսը Ման։ Եարալանան վար տըր։ Պէն սահիպ իմզա տախի, սաղ պաճաղըմընը եօգարքի թարաֆընտան ինճինտիմ։ Միրալայ գօնթ կօպն, գաֆասընտան վէ վիւճիւտունուն պիր գաչ եէրինտէն զէտէլէնտի, էրքեանը հարպտան վօն Շօէնֆելսին եանաղը իլէ պաճաղը ինճինտի, Սիւարի ասքէրի եիւզ պաշըսը վօն Թրէսքով, գայիմմագամ գօնթ Ռօս, 16 ընճը սիւարի ալայընընը գայիմմագամը Գրօզ, վէ ֆրգանընը բաբասը տախի ինճինտիլեր։

Մէքլէմպուրկ տիւգասը։
(ԻՄԶԱ) ԿԻՅԵՕՄ

Համիշ։ Սօղրատան թէրթիպ օլունան պիր բաբօրթօյա նազարէն, ավճը թապուրունուն 4 իւնճիւ պէօլիյինտէն 40 քիչի էօլմիւշ վէ 45 քիչի տախի աղ վէ եա չօգ եարալանմըշլար տըր։ Ֆրանսըզլարընը սէյյարէ ասքէրլերինտէն հէման օն օն իքի զապլթանը ասքէրիյէսի եարալանմըշլար տըր։ Գալէատէ 23 բարէ թօր վէ պիր չօգ թիւֆէնք զապթ օլունմուշ տուր։

ՄԷՑԻՆ ԱՊԼՕԳԱՍԸ

Սեպտեմբեր 14 թարիխլէ Մէցին ճիվար մահէլլերինտէն թայմզ ղազէթասընա չէյլէ եազըլմըշ տըր։

Մէց ատէթա մուհասէրէ օլմուշ տուր։ շէհրի մէզպուրու մուհասէրէ իտէն Ալման ասքէրլերի 200.000 քիշիյէ եազըն օլուպ, բրէնս Ֆրէտերիք Շարլընըն թահթը գօմանտասընտա պուլունմագտա տըր։ Պունլար իքի ֆըրգա օլուպ, պու ֆրգալարտան պիրի, բրէնսի միւշարիլէյհին իտարէսինտէ օլտուղու հալտէ, 15.000 քիշիլիք պիր ֆրգա միլլէթ ասքէրինտէն մաատա, 3 իւնճիւ օրտունուն 2 ինճի, 3 իւնճիւ վէ 9 ունճու ալայլարընտան միւրէքքէպ տիր։ Տիկէր ֆրգանընը գօմանտանը ճէնէրալ Սթէյնմէց օլարագ, պիրինճի օրտունուն 1 ինճի 7 ինճի վէ 8 ինճի ալայլարընտան իպարէթ տիր։

Շիմտի, շէհրի մուհասէրէ իտէն ասքէրլերին, Մէցտէ պաթթալ թօքլարը օլմայըպ, պաթթալ թօքլար Սթրազպուրկ իչիւն գուլլանըլըյ•ը։

Մէցի հէր թէրաֆտան մուհասէրէ իտէն Բրուսիալըլար հիւճմ իլէ ալմագ էֆքեարընտա տէյիլլեր իտի։ Պէօյլէ պիր թէչէպպիւսէ գալգըշալար, չօգ թէլէֆաթ վերտիքտէն մաատա, իհթիմալ տըր տա մաղլուպ օլուրլար։ Բրուսիալըլար շէտիտ աթէշ իլէ տիւշմէնի թութտուղու մէվզըլէրինտէ եօրտուրմագ վէ պէօյլէճէ շէհիրին իչինտէ գըթլըգ պըրագմագլա իքթիֆա իտէյօր։ Պու կիճէ սապահա գատար Սէտանտան կէլէն ֆըրանսըզ էսիրլէրի Մէցին եագընընտան կէչմիշլեր, պաշգա պիր կիւն տախի կէլէն 780 զապլթանընն իչինտէ, պիրինին գարբսը վէ գըզը կէօրիւլմիւշ տիւր քի, պէրապէր կիթմէյէ բազի օլմուշլար իտի։

Իմբէրաթօր Նաբօլէօնուն, Սէտան մուհարէպէսինէ տայիր ասքէրլերինէ խիթապէն եազընը վէ Գրօնիք նամ զաղէթատա տերճ օլունան վարագա տըր։

«Մուհարէպէնին իպթիտալարը պիզէ խայրը օլմատըղընտան, մէմուրիյէթի զաթիյէտտէն էլ չէքիպ, օրտուլարըն գօմանտանլըղընը, մախսուսէն էհալինին թէվէճճիւհիւնիւ գազանմըշ օլան մարէշալլարա վէրմէք իսթէտիմ։

Շիմտիյէ գատար ճահտ ու իգտամմըմըզը պիր սէմէրէսինի կէօրէմէտիք, լաքին իշիտիյօրում քի, մարէշալ Պազէնին մայէթինտէ օլան օրտու, Մէցէ տօղրու կէրի չէքիլմիշ, վէ մարէշալ Մագ — Մահօնուն օրտուսու տախի տիւն խաֆիֆճէ պօզուլմուշ տուր։ Սիզի մէյուս իտէճէք պիր շէյ վագը օլմամըշ տըր։ Շիմտիյէ գատար պիզ, տիւշմէնին բայթախթա կիրմէսինէ միամանաաթ իյլէտիք, վէ պիւթիւն Ֆրանսա էհալիսի տախի, տիւշմէնի գօվմագ իչին այագլանըյօր։ Պու աղըր հալլէրտէ, իմբէրաթօրիչա, փարիստէն լայըգը վէճճ իւզրէ, պանա վէքեալէթ իյլէտիյինտէն, ասքէրլիյի հիւքմտարլըղա թէրճիհ իթտիմ։ Վաթանըմը խէլաս իթմէք իչին իխթիյարը զահմէթ իթմէյէճէ յիմ. չիւնքի էլհամտ ուլլահ վաթանըմտա ճէսուր ատամլար վար տըր, վէ էկէրչի նամէրտ ատամլար տախի պուլունուր իսէտէ, գավանինի ասքէրիյէ վէ ումումուն չէշմի հագարէթի միւվաճէհէսինտէ հիւքմ օլունաճագլար տըր։

Եա՞ ասքէլէր, սիզ էսկի շէօհրէթ վէ շանընըզա միւվաֆըգ հարէքէթ իտինիզ։ Հագգ թէալա, մէմալիքիմիզի եիւզտէն պրագմայաճագ տըր, էլ վերիր քի, հէր քէս քէնտի վաճիպէի զիմմէթինի իճրա իթսին։

Սէտանըն օրտու մէրքէզինտէն վերիլմիշ 31 օգոստոս 1870։

Նաբօլէօն.

ՄԻԼԻՑԷ

Կէչէնլէրտէ Մէճմուամըզը 867 նուէրօլու նիւսխէսինտէ տէրճ օլունան «Հասուն եւ Ցասոն» էրմէնիճէ պէնտին Թիւրքճէյ Թէրճիւմէսի պաղը Թէրաֆեան իլթիմաս օլտուղունա պինաէն, պէր վէճհի աթէ իպթիսար օլունուր։

ՀԱՍՈՒՆ ԵՒ ՑԱՍՈՆ

Աղոստոս այն եիրմի պիրինճի կիւնիւ սապահլայըն պիր գայըղա բաքիպէն, Թարաֆէյնի ուֆագ Թէրէլէր իլէ մուհաթ վէ միւզէյեէն օյան Պօղոզ իչինին պէրրաղ տալկալարը իւզէրինտէն Սթամպօլա տօղրու սիւրաթ իւզրէ, հարէքէթ իյլէտիյիմ հալտէ, հէմէն պիրտէն պէրէ, ատի նաստէն իպարէթ վէ Թօբհանէ գըյլարընտա գարմագարը եըղրլան պիր գալապալըղա Թէսատիֆ իթտիմ։ Թէաճճիւպ ալտը պէնի, վէ գալապալըղըն սէպէպի սիւալ օլունտուգտա, աղնատըմ քի, Հասուն էֆէնտինին Բօմատան Սթանպօլա կէլէճէյի խապէրինին ալընմասը իւզէրինէ, պու ատի խալգ սապահլայըն չաֆագ աթար աթմազ, մէրգումու իսթիգպալ իթմէք իչիւն օլ մահալատ Թէրաքիւմ իթմիշ իտի։ Պու զավալը վէ պիչարէ կիւրուհ, հէմ կէչմիշ վէ հէմ կէլէճէքտէն պիխապէր, միւթասրֆ օլտուղու քէմալ սաֆտէրունլուգ իգթիզասընճա ճահիլանէ կիւլիւպ սէվմէքտէ իտի։

Պու հալ իւզէրինէ, քէնտիմ քէնտիմտէն պաշլատըմ սէմէյէ քի, էօյլէ իսէ, երինէ Հասուն էֆէնտի Սթամպօլա՞մը կէլիյօր, վէ հէմէն մէրգումուն պու իսմի իլէ պէրապէր բուհու, սէվտասը, ղայրէթ վէ Թէշէպպիւսաթընը պիրտէն պիրէ տէր խաթըր իթտիմ։ Օլ բուհինի տէրիմ քի, տէյիլ եալընըզ միլլէթինէ, իլա սրֆաթը ինսանիյէյէ տախի պիր խասմի ալուտ օլտու։—Սէվտասը քի պէյհուտէ պիր քիպր իլէ գապարըպ, նէ՛ գանատթ պիլիր, նէ՛ տէ բահաթ։ — Ղայրէթի քի սըրֆ պիր զուլմ, վէ Թէանիւտէ [illegible]այէն, պիւթիւն պիր հիյէթի միւ[illegible]ի քէնտի էֆքեարը մախսուսէսի[illegible]էսիր իտիւպ, մէրամլարը Թահ[illegible]Թընտա էզիպ տէօքմէք, վէ զաթէն քէնտիսինին ագլ ու ֆիքրէ սըղմազ միւթէնագըս վէ էտնա հալտէ էսիր օլմուշ օլտուղու էճնէպի վէ Թէհամմիւլ գապուլ իթմէզ պիր Թէպաիյէթէ Թէրք վէ Թէսլիմ իթմէք սէվտասընտան իպարէթ պուլունտու։— Նէհայէթ իւլ էմր, ադլ ու ֆիքրին խարիճինտէ միւթէճասը օլտուղու օլ Թէշէպպիւսաթընը տէրիմ, քի պու էֆքեարը ֆասիտանէսինի քեամիլէն իլէրու կէօթիւրմէք իչիւն, պիր միլէթի զապթ վէ բասթ Թանըմազ կիւճիւք հալինտէ, քէնտինէ մախսուս օյան գավանիյն վէ նիզամաթտան, հուգուգ վէ ատաթընտան սօյարագ, վէ մաթպուու մուֆախխամ պուլունան տէվլէթին տախի սըագ վէ սատագաթընտան այբրարագ, դարշըրգ պիր Թագըմ էճնէպի ատաթ, գայիտէ, նիզամ, հիւքիւմէթ, վէ հէմէն հէմէն լիսանըն տախի իպգասը զըմընտա ճահտ վէ ղայրէթ իթմէքտէ պուլունուր։

Պօղոզ իչինին սէրի իւլ հարաքէ աքընթըլարը բաքիպ օլտուղում գայըղը աճէլէթէն Թահրիք իսիւպ, մէնզիլի մագսէտիմ օյան սէմթէ տօղրու սիւրիւպ կէօթիւրտիւքլէրի հալտէ, եագըն վագաալարը միւթալաա իտէճէք եէրտէ, պու կիպի ճահիլ ատտամլարըն սօնու ագըպէթ նէրէյէ նէթիճէ վէրէճէյինի տէր խաթըր իթմէք իւզրէ, տայիրէյի Թէվարիխի ատթիքէյէ տօղրու ֆիքրիմի տախի գավրպ պէրապէր կէօթիւրտիւլէր։ Հասուն իսմինի մէքքուհ վէ մէնֆաուր պիր իսմ կիպի, մաալիթիզար վէ իճթինապ տուտագլարըմ, եա տօղրուսու տիշլէրիմ արասընտա Թէքէրրիւր իյլէտիյիմ հալտէ, շայեանը Թէաճճիւպ պիր միւթապէգաթ իլէ, պու Սիւրեանի, Հասուն վէ Եահուտի, Ցասոն ատասընտա կէրէք իսմէն, վէ կէրէք էֆքեար վէ ֆիլիէն տէրքեար օյան գուրպիյէթ պիրտէն պիրէ խաթըրմա կէլսի, նասըլ քի իշպու հալին պիր Թըպգըսը, տէյիլ Թարիխի ճիհանտէ իլա քիւթիւպիւ շէրիֆին «Մակաբայեցւոց» Թէամիյէ գըլընան ֆասլընտա նագլ վէ հիքեայէ օյունուր։

Մէրգումի Ցասոն, պունտան իքի պին սէնէ մուգատտէմ, վահի պիր Թէքէպպիւր իլէթինէ միպթէլա օլարագ, կէօզ տիքտի էլէ կէչիրմէյէ օլրիյասէթի բուհանի մէնէէտինի, քի օլ վագրթատա պէնի իսրայէլ եէտինտէ ասարը աթիգա նէվինտէն պիր նէմնէ կիպի պագը գալմըշ իտի, այնի օլ հալ, հարէքէթ վէ եօլլար իլէ, քի մուախխարէն շու եիրմի պէշ սէնէ զարֆընտա քէնաի իսմտաշընտա տախի պիր Թըպգըսը մէշհուտ վէ միճերրէպիմիզ օլտու։ Զիւնքի քիւթիւպիւ մուգատտէսէտ միւթալաա կիւզարըմըզ օլտուղու կիպի, պու էսկի Ցասոն տախի, մէրամը միւթէքէպպիրանէսինէ մուվաֆֆագ օլմագ իչիւն, սայէսինտէ մէմուրիյէթ պէքլէտիյի հիւքիւմէթին կէօղիւնէ կիրմէք պապընտա էվվէլ էմրտէ հէր վէճհ իլէ սայ վէ ղայրէթ իպրազ իյլէտի։ Իշթէ պու միւտահանէ եօլունտա, պիչարէ էօքսիզլէրին վէ տուլ գարըլարը իւմիտի գապիլինտէ պուլունան քէնտի ֆագը Եահուտի միլլէթինին մալ վէ էմլաքընը բայիմալ իտիւպ, էճնէպիլէրէ եէտիրտիքտէն սօղրա, Եահուտիլէրին միլլիյէթինի տախի, Բուտղա Թահվիլէն, տիւնեա եիւզինտէն մահվ վէ նապէտիտ իթմէք իւզրէ, պիր Թագըմ մէքթէպլէր վէ Թաալիմ մահալլէրի քիւշաընա հէր վէճհ իլէ սարֆը իգտամ իյլէտի, քի պու վէճհ իլէ միլլէթինին ատաթը գատիմէսի վէ ախլագը Թապիիլէրի իխլալ օլտուգտան պաշգա, Գուտտու շէրիֆ սէքէնէսինտէն օլտուգլարը տախի մահվ վէ իզալէ օլարագ, Անթաքիալը իսմի իլէ Թէսմիյէ օլտունլար, վէ ղայրիհիւմ վէ ղայրիհիւմ։ Բէքսի բուհանի օլմագ իսթէր իտի, էօյլէ պիր միլլէթէ, քի անընն մահվընա գըյամ վէ իտտաա իտէր իտի։

Պիր միլլէթ Թահթը ինթիզամա ալըպ էհեա իթմէք, սահիհէն հայաթը էպէտի վէ ազիմ պիր շէրէֆ իքէն, պու պիչարէ պու սրֆաթը մէմուհէտէն քիւլլիյէն խալի օլուպ, տէրէճէյի նիհայէտէ պիր էտնալըգ իլէ, միլլէթինին հայաթ վէ էօմրիւնէ գաստէն ճէլլատ օլմագլըղը իրթիքեապ իթտի, վէ պու վէճհ իլէ մունթազամ վէ միւքելլէֆ էպնիյէյի միլիյէտէն եարը պուչուգ հիյէթտէ պագը գալմըշ օյան Թարաֆը տախի հէտմ իտէրէք, անընն վէրանէլէրի Թահթընտա պինէֆս էզիլիպ կէօմիւլմէք ալչագլըղընը կէօղիւնէ ալմըշ իտի։ Հայ ագըլըզ էրոսարատոսլար, քի ճէմի ճիհանտէ մէշհուր վէ պինազիր օյան Լ.Ֆէսսօ պէլտէսինին միւքելլէֆ վէ ճէսիմ հէյքէլինի երգըպ խարապ իթմէքտէն խէյֆ վէ իհթիրազ իթմէզլէր, եալընըզ պունուն իչիւն քի, անընն վէրանէսինին Թօղու իլէ իսմէրի գայտ վէ Թահրիր օլսուն։ Ցասոնեանլար տախի իշթէ պու գապիլտէն օլտուլար, եանի, նէ պիրիսինին եէտը Թաասլումէք իւզրէ, տայիրէյի Թէվարիխի ատթիքէյէ տօղրու ֆիքրիմի տախի գավրպ պէրապէր կէօթիւրտիւլէր։ Հասուն իսմինի մէքքուհ վէ մէնֆաուր պիր իսմ կիպի, մաալիթիզար վէ իճթինապ տուտագլարըմ, եա տօղրուսու տիշլէրիմ արասընտա Թէքէրրիւր իյլէտիյիմ հալտէ, շայեանը Թէաճճիւպ պիր միւթապէգաթ իլէ, պու Սիւրեանի, Հասուն վէ Եահուտի, Ցասոն ատասընտա կէրէք իսմէն, վէ կէրէք էֆքեար վէ ֆիլիէն տէրքեար օյան գուրպիյէթ պիրտէն պիրէ խաթըրմա կէլսի, նասըլ քի իշպու հալին պիր Թըպգըսը, տէյիլ Թարիխի ճիհանտէ իլա քիւթիւպիւ շէրիֆին «Մակաբայեցւոց» Թէամիյէ գըլընան ֆասլընտա նագլ վէ հիքեայէ օյունուր։

Մէրգումի Ցասոն, պունտան իքի պին սէնէ մուգատտէմ, վահի պիր Թէքէպպիւր իլէթինէ միպթէլա օլարագ, կէօզ տիքտի էլէ կէչիրմէյէ օլրիյասէթի բուհանի մէնէէտինի, քի օլ վագրթատա տա պէնի իսրայէլ եէտինտէ ասարը աթիգա նէվինտէն պիր նէմնէ կիպի պագը գալմըշ իտի, այնի օլ հալ, հարէքէթ վէ եօլլար իլէ, քի մուախխարէն շու եիրմի պէշ սէնէ զարֆընտա քէնաի իսմտաշընտա տախի պիր Թըպգըսը մէշհուտ վէ միճերրէպիմիզ օլտու։ Զիւնքի քիւթիւպիւ մուգատտէսէտ միւթալաա կիւզարըմըզ օլտուղու կիպի, պու էսկի Ցասոն տախի, մէրամը միւթէքէպպիրանէսինէ մուվաֆֆագ օլմագ իչիւն, սայէսինտէ մէմուրիյէթ պէքլէտիյի հիւքիւմէթին կէօղիւնէ կիրմէք պապընտա էվվէլ էմրտէ հէր վէճհ իլէ սայ վէ ղայրէթ իպրազ իյլէտի։ Իշթէ պու միւտահանէ եօլունտա, պիչարէ էօքսիզլէրին վէ տուլ գարըլարը իւմիտի գապիլինտէ պունուն քէնտի ֆագը Եահուտի միլլէթինին մալ վէ էմլաքընը բայիմալ իտիւպ, էճնէպիլէրէ եէտիրտիքտէն սօղրա, Եահուտիլէրին միլլիյէթինի տախի, Բուտղա Թահվիլէն, տիւնեա եիւզինտէն մահվ վէ նապէտիտ իթմէք իւզրէ, պիր Թագըմ մէքթէպլէր վէ Թաալիմ մահալլէրի քիւշաընա հէր վէճհ իլէ սարֆը իգտամ իյլէտի, քի պու վէճհ իլէ միլլէթինին ատաթը գատիմէսի վէ ախլագը Թապիիլէրի իխլալ օլտուգտան պաշգա, Գուտտու շէրիֆ սէքէնէսինտէն օլտուգլարը տախի մահվ վէ իզալէ օլարագ, Անթաքիալը իսմի իլէ Թէսմիյէ օլտունլար, վէ ղայրիհիւմ վէ ղայրիհիւմ։ Բէքսի բուհանի օլմագ իսթէր իտի, էօյլէ պիր միլլէթէ, քի անընն մահվընա գըյամ վէ իտտաա իտէր իտի։

Պիր միլլէթ Թահթը ինթիզամա ալըպ էհեա իթմէք, սահիհէն հայաթը էպէտի վէ ազիմ պիր շէրէֆ իքէն, պու պիչարէ պու սրֆաթը մէմուհէտէն քիւլլիյէն խալի օլուպ, տէրէճէյի նիհայէտէ պիր էտնալըգ իլէ, միլլէթինին հայաթ վէ էօմրիւնէ գաստէն ճէլլատ օլմագլըղը իրթիքեապ իթտի, վէ պու վէճհ իլէ մունթազամ վէ միւքելլէֆ էպնիյէյի միլիյէտէն եարը պուչուգ հիյէթտէ պագը գալմըշ օյան Թարաֆը տախի հէտմ իտէրէք, անընն վէրանէլէրի Թահթընտա պինէֆս էզիլիպ կէօմիւլմէք ալչագլըղընը կէօղիւնէ ալմըշ իտի։ Հայ ագըլըզ էրոսարատոսլար, քի ճէմի ճիհանտէ մէշհուր վէ պինազիր օյան Լ.Ֆէսսօ պէլտէսինին միւքելլէֆ վէ ճէսիմ հէյքէլինի երգըպ խարապ իթմէքտէն խէյֆ վէ իհթիրազ իթմէզլէր, եալընըզ պունուն իչիւն քի, անընն վէրանէսինին Թօղու իլէ իսմէրի գայտ վէ Թահրիր օլսուն։ Ցասոնեանլար տախի իշթէ պու գապիլտէն օլտուլար, եանի, նէ պիրիսինին եէտը Թաասլումէք վէ մուխրիպ բուհինտէն, եահուտիլէրին սէֆիլ հէյքէլի, վէնէ՞տ պէրիքինին բէնչէյի զուլմունտան էրմէնի միլլէթինին մահճուպ հազիմ քիլիսէսի խարապ վէ պէրպաթ օլմագտան խալի գալապիլտի։

Իմտի սրֆաթը բուհանիյէ յէ զայրի լայըգ վէ անտէն քիւլլիյէն մահրում օյան պու Ցասոնուն Թէրճիւմէյի ահվալընտան տօլայը իճապ իտէն Թաֆսիլաթը, Թէլաֆֆուզ վէ լէթաֆէթի ճիհէթլէ հէր Թապիրաթտան մուազզամ օյան քիւթիւպիւ մուգատտէսէնին իֆատէյի հիքմէթատէսին. տէն իսթիմա իթմէք իւզրէ խասսէթէն միւնթազրը օլալըմ։ Անճագ էկէրչի, իշպու այաթը քէրիմէ, շիմտիքի Հասունուն փիշի նազարընտան սէթը վէ քէթմ օլունմայուպ, պա խուսուս քի «Մակաբեանլար» քիթապընն իշպու ֆասլը Թէմամի Թէմամընա քէնտիսինին իթթիխազ էյլէտիկի խաֆի տէսիսէլէրէ նիսպէթէն եէտի քիթապ Թէսմիյէ գըլընան պիւյիճիլէրին մահրէմանէ Թալիմաթը միսիլլու, քէնտի հալինէ մուվաֆֆըգ պիր Թէրճիւմէ կէլտիյի Թագտիրտէ, սէլէֆի պուլունան Ցասոնուն ագըպէթ միւնթէճ օլտուղու նէթիճէյի միւէլլէմէյի, խէլէֆի Հասունուն նազարը տըգգաթընա հէվալէ իտէրիզ, քի նիհայէթիլ էմր ըէզալէթ իլէ մէճպուր օլտու ֆիրարա եիւզ ԹուԹուպ, սէֆիլ էօմրիւնիւն մապագիսինի տիւնեանընն նամալիւմ պիր քէօշէսինտէ իմբար վէ խիթամ իթմէյէ, քէնտի ամէլիյաթ վէ էֆքեարընա խաֆիէն միւսթէշար վէ եավէր օյան պիր Մենէզաւուսուն հիյլէ վէ տէսայիս տուզաղընա ԹուԹուլարագ։

Լաքին միլլէթ պու հալին միճերրէտ նէթիճէսինէ կիրէյի կիպի վագրֆ օլտուղունտան, եէնի Ցասոն իլէ շէճիանէ ճէնկլէշմիյի կիպի, անընն հիյլիքեար Մէնէզաւուսունտան վէ էմսալլէրինտէն տախի հէր վէճհ իլէ սագըրպ իհթիրազ իթմէքտէ տիր։

Իշթէ «Մակաբեանլար» քիթապընտա մուհարրէր վէ պալատէ մէշրուհ ֆասլը պիր այնի, աթիգ Թէրճիւմէսինէ Թաթպիգէն, զիյրտէ տէրճ օլունուր։

«Սելեւկոսուն իրթիհալը տարը պագա իյլէմէսի իւզէրինէ, սանտալը գրալիյէթ մէշհուր (Եպիփան) Թէսմիյէ օյան Անտիոքոսուն էօհտէսինէ կէչտիյի հէնկեամլարտա, «Նիանընն գարընտաշլարընտան, Ցասոն նամ քիմէսնէ, մուամէլէյի ճէպրիյէ վէ զինաքեարանէ սիւրէթտէ, Ոնիանընն բիյասէթի բուհանի մէնէէտինի էօհտէսինէ կէչիրմէք սէվտասը իլէ, էմվալի միրի խազինէսինէ Թէտիյէ օյան իւչ եիւզ քիսէ ագճէտէն մաատա, ֆազլա օլարագ ալթմըշ տախի իլավէ, վէ վարիսաթը սայիրէտէն տէֆա սէքսէն քէսէ իյֆա վէ Թէտիյէ իտէճէյինի գավիէն վատ վէ Թէէմին իյլէտի։ Վէ քէյֆիյէթ հիւանիւ սիւրէթլէ պաշա շըգտըզը Թագտիրտէ, եիւզ քէսէ ագճէ տախի իլավէ իտէճէյիմտէն մաատա, մէմլէքէթի քեամիլէն զապթընըզա կէչիրէճէյիմ, Թէաթրօլար, վէ մէյտանլար ինշա իտէճէյիմ, վէ Գուտսու շէրիֆ սէքէնէսինի, սիզին իսմինիզ իլէ Անթաքեալը Թահրիր վէ գայտ իտէճէյիմ, տէր իտի։

«Փատիշահ, իշ պու Թէքլիֆլէրի մաէլ մէճմունիյէ գապուլ իյլէտիկի հալտէ, Ցասոն մաթլուպ իյլէտիկի մէսնէտէ մուվաֆֆագ օլտու, վէ վաթանընընն գայիտէ վէ գավանիյնի գատիմէսինի տէր ագապ Բումարընն բուԹբէրէսթլիք մէզհէպինէ Թահվիլ իտիպ . . . եարամապըզ վէ պինամուսլուգ նէվինտէն օյան միճէտտէտ նիզամաթը իսխալ վէ իպպ ա խաէր իտի։ Զիւնքի մէմլէքէթ տախիլինտէ Թա գալէնին ալթընտա պիլէ, Թէաթրօլար, վէ կէնճ Թալէպէլէր իչին մախսուս Թէրպիյէ մահալլէրի ինչա վէ պինա իտէր իտի, իսթիտատ վէ գապիլիյէթճէ մարուֆ վէ սէչկին չօճուգլարը Թալիմ վէ Թէրպիյէյէ վէրիրլէր իտի, վէ իշ պու Թէրքի իման վէ բուԹբէրէսթլիք եօլունտա, բէյիսի բուհանի խմինէ զայրի լայըգ օյան պինամուս Ցասոնուն մուԹասրֆ օլտուղու քէմալը ճէհալէթ իգթիզասընճա, օլ տէրճճէտ պիր զայրէթ վէ իգտամաթ իպրազ օլունմագտա իտի քի, արթըգ Թագտիսի գուրպան, վէ միհրապ վէ հէյքէլ խըզմէթլէրին էտա վէ իճրասը զըմընտա վաճիպ օյան վազիֆէլէրտէն քիւլլիյէն սարֆը նազարլէ . . . գատիմի վէճհ իլէ տէրքեար օյան վաԹան չէրէֆինի հիչ հիւքմունտէ ատտ իթտիքլէրի հալտէ, պինամուս բուԹբէրէսթլիք չէրէֆինի, ահքեամը չէրիաթ իճրասընտան հասըլ օյան իզզու չէրէֆէ Թէրճիհ իթմէքտէ իտիլէր։ Պու հալաթը նամէրզիյէ իգթիզասընտան, տէր ագապ հէր նէվի ֆէլաքէթ, վէ ազիմ պէլալար զուհուր իտէրէք, հէր վէճհ իլէ Թաղէիդ վէ իզթիրապա տիչար օլտուլար, չիւնքի ատաթ վէ ախլագլարընա հասրէթ չէքիլիպ, հէր վէճհ իլէ անլէրէ պէնզէր օլմագ իւզրէ արզու վէ ղայրէթ իթտիքլէրի քէսանը, քէնտի եէտլէրի իլէ, նէֆսլէրինէ ճէլլատ, խասիմ վէ մուզիրը Թէտարիք իթտիլէր, քի օլմայա, Թէնպիհաթը Իլահի խիլաֆընտա հարէքէթ իթմէքլիք քիմսէ ինտինտէ գօլայ պիր չէյ ատտ օլունսուն։ Պու ճիւմլէնին եէկեան եէկեան Թաֆսիլաթը, իլէրուտէ նագլ վէ հիքեայէ օլունաճագ տըր։

«Լաքին Ապողոնիոսուն Մըսըր իւլքէսինէ վուգու պուլան էյչիլիքտէն պատէհու, Մըսըրլըլարըն փատիշահը Պըտղոմէոս վէֆաթ իթտիքտէ, օնուն եէրինէ, Անտիոքոս գրալիյէթ Թաճընը ալտը. վէ քէնտի նէֆսինի, պու Թարաֆլարա նիսպէթէն, հէմէն պիր էճնէպի միսալի պայիտ ատտ իթտիքտէ, ավտէթ իյլէտի, եաֆայա կէլիպ վասլ օլտուգտա, մուախխարէն Գուտսու Շէրիֆէ կէլտի, օրատա կէրէք Ցասոն, վէ կէրէք մէմլէքէթի Թարաֆընտան ֆէվգէլըյայէ զինէթ, իհթիշամ, ըշրգլար վէ չէնկիքլէր իլէ մաէլ իհթիրամ գապուլ օլունտու, պատէհու մայէթինտէ մէվճուտ օյան քեաֆֆէյի ասաքիր իլէ, Թիւրքիսթան Թարաֆլարընա միւթէվճճիհէն հարէքէթ իյլէտի։ Իչ սէնէ միւտտէթտէն սօղրա, Ցէլի Սիմոնուն գարտաշը Մենեզաւուս նամ քիմէսնէյին եէտինտէ, էմվալի միրի խազինէսինի, փատիշահա կէօթիւրմէք իւզրէ, Թէսլիմ իտէրէք, իրսալ իյլէտի։

«Մէրգումի հուզուրու փատիշահիյէ չըգըպ, իլթիֆաթա նայիլ օլտուգտա, Ցասոնա Թէգատտիւմ իթմէք սէվտասը իլէ, մէմնէտի բուհանիյի քէնտի զապթընա կէչիրմէյէ պաշլատը, վէ վարիսաթը խազինէյէ իւչ եիւզ քէսէ ագճէ տախի զամմ վէ իլավէ իյլէյիպ, վէ պու վէճհ իլէ փատիշահտան էմր ու ֆէրման Թահսիլ իտէրէք, չըգտը կէլտի։ Վիւսիլինտէ բիյասէթի բուհանի մէնէէտինէ շայեան պիր հարէքէթի վուգու պուլմայըպ, իլա ճանավար միսալի խըրս, հիտտէթ վէ գաղէպ իլէ մէէլուֆ պուլունտու։

«Ցասոն իսէ, քէնտի գարտաշը. նըն մէնէտի բիյասէթի բուհանիյէսինի հիյլէ վէ տէսիսէ իլէ զասպ իյլէմիշ օլտուղու միսիլլու, օլ մինվալ իւզրէ քէնտի մէնէէտինի տախի պիր տի-

կէրի զասպ վէ զասպի էյլէ տիկինեէն, Ամենոլարը տիյարընա տօղրու ֆիբարա երուզ թութարագ, գօվլանըպ կիթտի «Բ. Մակաբ. Դ. 7—26...» Անտիոքոսուն իրթիհալը տարը պագա իյլէմէսի խապէրի աբանսըզըն թէվաթուր պուլտուգտա, ցասան, երիմի պինտէն աշաղը օլմամագ իւզրէ, ասաքիր թէտարիքլէ, Գուտսու Շէրիֆ պէյտէսի իւզէրինէ հիւճմ իտէր իսէ տէ, պէօյլէ գաֆիլ պիր հիյլէքեարը. լըգ իճրա իթմէսի իչին, հիսարտան գօվուլուր։ Մենեղաւոս տախի հիւճիմ իտէրէք, շէհրի մէզպուրէ վասլ օլուր, օրատա գուտուրմուշ ցասան, պիլա ինսաֆ քէնտի հէմշէհրիլէրինի ատէթա տիւշման կիպի գըյագ սուրէթտէ տօղրայըպ գալթլ վէ իտամ իթմէքտէ պուլունուր, գօմշուլուգ հէմշէհրիլիք վէ գուրպիյէթ վաղիֆէլէրինէ ասլա բայէթ վէ հիւրմէթ իթմէքսիզին, չիւնքի պու վէճհ իլէ անլէրի կիրիֆթարը սէֆալէթ իտէր իտի։...

Պու ճիւմլէ իլէ պէրապէր, մէսնէտէ էրէմէտի, իլլա իճրա իթմիշ օլտուղու հիյլէ վէ տէսլսէ յէ պինայէն, ագըպէթ խէճալէթ վէ մահճուպիյէթի գաղանըպ Ամենոլարըն մէմալիքինէ տօղրու ֆիբարա իտէր իտի, վէ օրատա ֆէնա պիր նէթիճէ իլէ պէլասընը պուլուր իտի...։ Շէհիրտէն շէհիրէ ֆիրարա իտիպ, ամմէնին մէնֆուրու, վէ ահքեամը շէրիաթա գարշը ասի կիպի մէքրուհ ատտ. օլունարագ, քէնտի վաթան, մէմլէքէթ վէ թայֆէսի հագգընտա խային վէ ճէլլատ նազարը իլէ պագըլըպ, Մըսըր մէմալիքինէ տօղրու գօվուլուպ բէտտ վէ թարտ օլտու։

Հատտը հիսապը օլմայարագ, խայլըճա քէսանը քէնտի վաթանլարընտան տուր վէ մահրում իյլէտիյի կիպի, քէնտիսի տախի էճնէպիլէր իչինտէ տէֆ ու բէֆ օլարագ, մահվ վէ նապէտիտ օլտու։ Հէյնի վէֆաթընտա, եաս վէ մաթէմինի թուլթան պուլունմատը, հէր շէյտէն մահրում գալտը, վէ չըլ չըպլագ էլպիսէսիզ հալինտէ, վաթանընըն գապրիսթանընտա կէսմիւլմէյէ լայըգ օլմատը։ Բ. Մակաբ. Ե. 5—10։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԷՆԷՎԻԾԷ

Էրմէնի միլէթի միւթէպերանընտան, Մուսահեաճը զատէ Մանուկ աղա եէկէնի Աբիկ էֆէնտիյէ թարապլուսու Ղարպ վիլայէթի ումուրու էճնէպիյէ միւտիրլիյի թէվֆիհ պույրուլարագ, գատրի թէրֆի գըլընմըշ տըր։

— Ռուսիա սէֆիրի, էօնիւմիզ տէքի չարշամպա կիւնիւ բէթէրպուրկա կիտէճէք տիր։

— Ռումբաթբէյի էֆէնտի հազրէթլէրի, զաթը հազրէթի Օատարէթբէնահիտէն վիւրուտ իտէն թէզքէրէյի ալիյէյ ճէվապէն, քէնտի իսթիֆասընա սէպէպ օլան կիւճլիքլէր, թէզքէրէի ալիյէ իլէ հալլ ու թէսվիյէ օլունամայըպ, Ռումբ իլէ Պուլկար մէսէլէսինին ֆասը իչին պիր ումումի բուհանի մէճլիսին թէճէմմիւի լազըմ կէլտիյինի վէ եէնէ քէնտի իսթիֆասընտա իսրար իթմէք վաճիպէի զիմմէթ ատտ իյլէտիյինի պէյան իթմիշ օլտուղու ֆար տիւ Պօսֆօր զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

— Հիւքիւմէթի սէնիյէ, ֆրիւի թապիր օլունան թօբտան 35 թանէնին վէ պիր չօգ խարթուճլարընը իմալը իչին պիր Ամէրիգան գումբանեասը իլէ գօնթրաթօ ագտ իյլէմիշ տիր։

— Մալիյէ նազըրը ավվէթլու Մուսթաֆա Ֆազըլ բաշա հազրէթլէրինին հիմայէսի թահթընտա թէչէքքիւլ իտէն ֆէվայիտ գումբանեասը, Ազիզիյէ նամըյլա եազընտա իշլէմէյէ պաշլայաճաղը վէ Իրատէսի տախի թէրսանէյի ամիրէ ճանիպինէ կէօնտէրիլմիշ օլտուղու Լէվանթ Հէրալտտա օգունմուշ տուր։

Մէզքիւր գումբանեանընը էտէվաթընը պիր ճիւզի պու բէրշէմպէ կիւնիւ եէնի իտարէյէ թէսլիմ օլտուղունու լա Թիւրքի եազմըշ տըր։

— Իզմիրտէն կէլէն մէքթուպլարընը պէյանընա կէօրէ, Աւսթրիա հիւքիւմէթինին կէօնտէրտիյի ֆրգաթօն, Իզմիրէ վասլ օլուպ, եազընտա Շարգ սուլարընտա օլան Աւսթրիա ֆիլօսունա իլավէ գըլընաճագ տըր։

— Կէչէն բաղար կիւնիւ վէնէտիքտէն կէմէյիկէ կէլէն պիր ինկիլիզ կէմիսի Մարմարա տէնիզինտէ պիր եէրտէ գումա օթուրմուշ, վէ Լոյտ գումբանեասը աճէնթօսու թարաֆընտան կէօնտէրիլէն իմտատ իւզէրինէ մէզքիւր կէմի գուրթուլմուշ տուր։

— Էնտէբանտանս Պէյժ զաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Սէտան մուհարէպէսինտէն սօղրա, Բրուսիա օրտուսունտա Թիֆօ վէ գօլերա հասթալըզը զուհուր իտիպ, 8000 սէքէնէսի օլան Իէթէլ գասապասընտա 1000 քիչի ասքէր հասթա տիւշմիւշ վէ կիւնտէ 50—55 քիչի էօլմիւշ տիւր։

— Ֆրանգֆօրթ զաղէթասընընը պէյանընա նազարէն, Մարէշալ Պազէն, շէհիրտէն տիշարը չըգըպ, Ալմանլար իւզէրինէ հիւճմ իլէ, չօգ ատամ եարալամըշ վէ պու սեպէպտէն տօլայը, ճէնէրալ Սթէյնմէց գօմանտանլըգտան ազլ օլունուպ, Բօզէնէ վալի նասպ օլմուշ տուր։

— Լօնտրատա չըգան Ցէյլի Թելէկրաֆ զաղէթասընընը նէշր իթտիյի պիր թելէկրաֆընը մէալինճէ, Պաղէնին մայէթինտէ օլան ասքէրլէրտէն 6000 քիչի, տիւշմէնին եօլլարընը քէսիպ, Փարիսէ տօղրու իլերլէյօր իմիշ։

— Ֆրանսանընը Ղարպի ճիհէթինտէ վագը օլան էյալէթլէրտէ չըգան Ֆրանսըզ զաղէթալարը, եէնի պիր օրտունուն թէրթիպի հագգընտա շու աթիտէքի թաֆսիլաթլարը պէյան իյլէմիշլէր տիր։

Շէօյլէ քի հարպիյէ նազարէթինտէն սելահիյէթի քեամիլէսի օլան պիր ճէնէրալ, տիւշմէնէ մուգավէմէթ իյլէմէք մէմուրիյէթի իլէ էյալէթի մէզքիւրէլէրէ կիթմիշ տիր։ Մէզքիւր էյալէթլէրին ասքէրլէրի Լուար օրտուսունու թէչքիլ իտիյօրլար։ Շարգ վէ ճէնուպի էյալէթլէրտէ եազըլան ասքէրլէր Լիօնտա թօբլանմագտա օլուպ, Շարգ օրտուսունու թէչքիլ իտճէքլէր տիր։ Պու օրտույա կէօնիւլիւլէր վէ Սէյեարէլէր Վօսժ տաղլարը իլէ էբինալ վէ Պըզանսօն արասընտա օլան ժիւրա տաղլարընը թութան նիզամիյէ ասքէրլէրի տախի իլավէ օլունաճագլար տըր։

Լուար օրտուսու Մօթէրրուժ ճէնէրալընը թահթը գօմանտասընտա աճէլէթէն թէչքիլ օլունմագտա տըր։ Նանթը Պէլէտիյէ մէճլիսի, շէհրին մուհաֆազասընա թայէին օլունաճագ օլան միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրլէրինին սիլահլանմասը իչին 500,000 ֆրանգըզգ պիր իսթիդրազ վէրմիշ տիր։

Ժիրոնտ զաղէթասընընը գավլինճէ, եէնիտէն թէրթիպ օլունան օրտու 450,000 քիչի հիսապ օլունույօր, Սէյեարէ ասքէրլէրի տախի պունա իլավէ օլունտուղու հալտէ, եազընտա պիր միլիոնու կէչէճէք տիր։ Ցէմէք օլուր քի, պու տահա սոն սայրսը տէյիլ տիր։

— Ռէն չայընընը Պէլֆօրթ շէհրինտէ Ֆրանսըզ ասքէրլէրի թէրաքիւմ իթմէքտէ օլուպ, 20,000 ատամ լիօնտան եազընտա Պէլֆօրթա եէթիշէճէք տիր։

— Վարշավիատան կազէթ տը լա Պալթիք նամ զաղէթայա եազըլըզընա կէօրէ, Աւսթրիատա զայբէթ վէ իգտամ իլէ լաքին սէսսիզճէ թէտարիքեաթը ասքէրիյէ իճրա օլունմագտա օլուպ, թօբ արապալարընը թաշըմագ իչիւն խայլի պարկիր սաթընը ալընմըշ վէ ալաֆրանկա հոկտեմբեր 1 է գատար 800 թանէ Միթրայէօզ թօբլարընընը թէսլիմի իչիւն Սէն Բէթերսպուրկտա պիր սիլահ ֆապրիգասընա սիբարըշ օլունմուշ տուր։

— Ֆլօրէնվիլտէն Սիմանտար զաղէթասընընը մուխպիրի շէօյլէ եազմըշ տըր։

Սէտան մուհարէպէսինտէն սօղրա, Պավիէրա ասքէրլէրինին հարէքեաթ վէ մուամէլաթը աֆվօլունմագրատտէ տիր։ Գունլար էրքէք գարը քէօյլիւլէրի օյարագ եիրմիշէր քիչի թիւֆէնքէ թութմուշլար տըր, չիւնքի, Պաղէյլ իլէ Պալան քէօյլէրինի զաղթ իթտիքլէրի վագթի քէնտիլէրի իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր իտի։

Պալան գարիյէսինին պաշ բաբասը սօգագտա թիւֆէնկէ թութմուշ, վէ Պէլճիգա խասթախանէսինին պիր հէքիմի, էլլէրի արզալարընա պաղլը օլան եիրմի գարընը օրտուկեահա կէօթիւրիւլիպ, թիւֆէնքէ թութուլտուգլարընը պանա սէօյլէմիշ տիր։

— Իմզասը զիյրտէ պէյան օլունտուղու վէճհ իլէ, սեպտեմբեր 11 թարիխլէ եէտիմիզէ պիր մէքթուպ վասլ օլմուշ տուր քի, տէրուընինտէ պիր գաշ սիւալլէր օլմուշ տուր, պիզլէր պէօյլէ իմզասը նամալիւմ մէքթուպլարա նէ ճէվապ վէրէպիլիրիզ նէ տէ զաղէթատա նէշր իտէպիլիրիզ, իլլա հէր քիմլէր իսէ պու մէքթուպու եազանլար իմզալարը իլէ կէօնտէրսինլէր, պիզլէր տէ ճէվապընը վէրիրիզ։

Իչթէ մէքթուպուն իմզասը, «իմզա սահիպլէրի եէվմիյէ 20 վէ հաֆթատա 40 բարա իլէ զաղէթանըզը օգույան պաղը միշթէրիլէրինիզ»։

— Ֆրանսանընը սապգ հարպիյէ նազըրը ճէնէրալ Բալիգաօ իմբէրաթօրիչանընը նէզտինէ կիթմէք իչին Պէլճիգայա ֆիրար իյլէտիյի վէ ճէնէրալ Թրոշու ճէնէրալը միմայիլէյհէ Լիօն շէհրի օրտուսունուն գօմանտանլըզընը թէքլիֆ իթմիշ իսէտէ, մէրգում գապուլ իթմէտիյի հավատիսի թաստիգ օլմուշ տուր։

— Ֆիկարօ զաղէթասը, Մագ—Մահօն հագգընտա շու ալթիտէքի մալիումաթլարը վէրմիշ տիր։

Մագ—Մահօնտան պիզ սահիհ խապէրլէր ալտըգ, միմայիլէյհ մէշհուր մարէշալ էօլմէմիշ տիր։ Շիմտի Սէտանընը եազընընտա Բուրիւ—օ—Պուատա մահպուս տուր։ Ալթը այ եաթագտա եաթահագ վէ իֆագաթլարը պիր չօգ այ սիւրէճէք տիր։ Լաքին հէքիմի մախսուսու էօլիւմտէն գուրգարաճաղընա սէօզ վէրմիշ տիր։

Մագ—Մահօնուն, Սէտան մուհարէպէսի կիւնիւ սապահ սաաթ եէտիտէ պաճաղընտան եարալանմըշ տըր։

Ցիւշմէն, մարէշալը միմայիլէյհէ չօգ բիայէթ կէօսթէրիյօր։

— Վիէննանընը էնանֆ թագըմը արասընտա, մուհարէպէնին էօնիւալընմասը իչին պիր լայիհա իմզալանտըզը, վէ Պէրլինտէ հիչ պիր քիմսէ պէօյլէ պիր արզու կէօսթէրմէտիյի հավատիսաթտան տըր։

— Մահը հալին 17 սինտէ Մուլհուզու զապթ իտէն Ալման ասքէրլէրի, կէրի չէքիլմիշլէր տիր։

— Նուվել Բրէս Լիպը զաղէթասընտա շու աթիտէքի թելէկրաֆ օգունմուշ տուր։

Պէրլին 19 սեպտեմբեր։ Ցէվայիրի բէսմիյէտէ զանն օլունտուղունա կէօրէ, փարիսին մուհասէրէսի չօգ սիւրմէյէճէք վէ Արիսթարքի պէյ տօգուզ կիւն սիւրմէյիպ շէհրի մէզպուրուն զապթ օլունաճաղընա պասթուրմուշ տուր։

— Ֆրանսըզ քէօյլիւ պաշը պօզուգլարը, Բրուսիա օրտուսունա իգթիզա օլան միւհիմմաթընը նազլինէ չօգ էնկէլլիք վերմէքտէ օլուպ, մէզքիւր միւհիմմաթը թաշըյան տրապալար, պիր տահա Բրուսիայա տէօնէմէյօրլար։

— Փարիսին գալէա վէ իսթիհքեամաթընը զապթը միմքինսիզ օլունմասը իչին փարիս շէհրինին մուհաֆազասընա տայիր եէնի պիր մաքինա տահա իճատ իթմիշ տիր, պու մաքինա, շէհրի էթրաֆընտա օլան գալէալարընը եազընընա տիւշմէնի եանաշտըրթմամագ իչին մախսուս եաբըլմըշ վէ եէր տիպինտէ գօնուլմուշ պիր ալէթ տիր։ Պու ալէթ եիւզ քիլօկրամ պարութլա տօլուպ, օլ լաղըմընը իւզէրինէ կիտէն ասքէրլէրին իքի պէօլիւլիւնիւ մահվ ու նապէտիտ իտէպիլիր։

— Ալման զաղէթալարընտա շու աթիտէքի հավատիսաթը թելէկրաֆիյէ օգունմուշ տուր։

Պէրլին 24 սեպտ։ Սթաթիս Անցէյճընը նամ Ալման զաղէթասը, Ալմանլարընը շիմտիյէ գատար գաղանտըգլարը ֆիւլթուհաթլարընը էսամի տէֆթէրինի նէշր իթմիշ տիր։ 1 իմբրաթօր, 1 մարէշալ, 39 ճէնէրալ, 3250 զապիթան, 118,750 նէֆէրաթը ասքէրիյէ, պունլարընը իչինտէ տիր Սէտան մուհարէպէսինտէ եարալանլար, 10,280 պարկիր, 56 պայրագ, 102 միթրայէօզ, 690 թօբ, 4000 արապա, խայլի շըմէնտըֆէր քէօբրիւլէրի, հէման հիսապսըզ սիլահ, միւհիմմաթ, էսվապ, գուրու օթ, վէ լէվազիմաթ։ Լաքն, Թուլ վէ Սթրազպուրկտա ալընան շէյլէր պու տէֆթէրին հիսապը տախիլինտէ տէյիլ տիր։

Լօնտրա 24 սեպտ։ «Սիթիուասիօն» տէր քի, ժիւլ Ֆավր, Պիզմարգ իլէ օլան միւլագաթընը պօշա չըգմասընտան սօղրա, փարիսէ տէօնտիւ։ Մուգավէլէնին էն շէտիտի, Մէց իլէ ըսթրազպուրկուն թախրիպի իլէ պէրապէր, Ֆրանսա տօնանմասընընը պիր մըգտարընընը Բրուսիայա թէրքի վէ մէսարիֆաթը հարպիյէնին թէէտիյէսի տիր։

— Գասէլ 24 սեպտեմբեր։ Վիէննատա չըգան պազը զաղէթալար, իմբէրաթօրուն քէնտի քէնտիսինի էօլտիւրմիւշ տիւր տէյի չըգարտըգլարը թէվաթուր եալան տըր։ Իմբէրաթօրու միւշարիլէյհ քի ֆայթօն իլէ հէր կիւն կէզինիյօր, տիւն իլէ պու կիւն իմբէրաթօրիչանընը Լօնտրատան կէօնտէրտիյի վէքիլէրինի գապուլ իթմիշ տիր։

Ֆլօրանսա 25 սեպտ։ Բօմա մէմալիքինին իթալիա հիւքիւմէթինէ իլհագը զրմընտա մէմալիքի մէզքիւրէ էհալիսինին ըէյինի թահսիլ իչիւն հոկտեմբեր 20 տէ գուրա աթըլաճաղը սէօյլէնիյօր։ Փետրվարտա Բօմա իթալիայա բայթախթ օլաճագ տըր։

Ճէնէրալ Լա Մարմորա, իթալիա գրալը իլէ կէօրիշտիքտէն սօղրա,

Բալանքն մէմալիքինէ պաշ գօմանտան օլմուշ տուր։ Զապթիյէ իտարէսի, տիւնքի կիւն եէտի սէքիզ պին թիւֆէնք զապթ իթմիշ տիր քի, ասհապը իխթիլալ կիզլիտէն Իսմայա տախիլ իթմէք իսթէյօր իտի։

— Բրուսիալը լար, գումպարալար իլէ թօբրագտան գալէալար եաբմըշ տըր։ 6 թարիխէ չըգան պիր մէքթուպտան աղնաշը լըղընա կէօրէ, Բրուսիալը լար Սթրազպուրկտա իքի թօբ վազ իթմիշ օլուպ, պիրի 875 քիլօ աղբրլըղընտա օլուպ, 100 քիլօլուգ գումպարալարաթաճագ տըր։

— Մարսիլեանէն միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրլէրի, Սթրազպուրկուն պէհասըր մուհաֆըզ օլան ճէնէրալ Իւհրիքէ պիր գըլըճ իհտա իչին իանէ տէֆտէրի աչմըշ տըր։

— Փարիսին էթրաֆընտա օլան Սէն—է—Մարը, Մըլէօն, Լանեի, Ամէնվիլիէ, Գլամար, Պէլ—վիւ, Սէն—Գլուէ եագըն օրմանլարը աթէշէ վէրիլմիշ տիր։ Ամէշէ վէրիլմէյէն օրմանլար տախի քէսիլիյօր։

— Փարիս թէպլիմ օլտուղու հալտէ, Սէն էյալէթինտէն մաատա սայիր էյալէթլէր, թէպլիմ օլուպ օլմամասը իչին սէրպէսթճէ մուամէլէ իտէճէքլէր տիր։

ՔԱՂԿԵԴՈՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՄԻԽԻԹԱՐԵԱՆՑ ՎԵՆԵՏԿՈՅ

Վենետկոյ Մխիթարեանց Քաղկեդոնեան վարժարանը բացուելուն առջի չորս ամիսներուն մէջ՝ իր ուսումնական ընթացքին սկիզբ մը միայն տրուած կը սեպէ, եւ դպրոցական վիճակի տեղեակ եղողները շատ լաւ կրնան վկայել որ նոր բացուած դպրոց մը, որուն աշակերտները հետզհետէ մը-ուած են ընթացքին մէջ՝ եւ դեռ մընելու հետեւեն, դպրոցը չէր կրնար աւելի կանոնաւորեալ ընթաց մը ունենալ ամեն կողմանէ։ Ազգայնոց՝ վարժարանիս վրայ ունեցած համարումն ու մտադրութիւնը, եւ աշակերտաց քիչ ատենի մէջ զգալի բազմանալը, որոնց թիւը եօթանասունի մօտեցած է, մեծ քաջալերմըն է մեզի, որով կը համարձակինք վստահացընել զիրենք որ հանգստեան օրերը լմննալէն ետեւ՝ բուն կանոնաւորեալ դպրոցական վիճակը պիտի սկսին աշակերտք՝ ուսմանց հիմնական միջոցներովն ձեւաւորուած՝ նոր եւ ընտիր դասատուներով եւ հսկողներով, որոնց համար Ոչ ծախք եւ ոչ պէտք եղած մտադրութիւնը պիտի խնայենք։ Եւ արդէն այս հանգստեան օրերուն հարկաւոր եղած պատրաստութիւնները բոլոր գործադրելու զբաղած էր վարժարանիս վերատեսչութիւնը։ բայց բազմաթիւ աշակերտաց վերջի օրերուս ներկայանալը, եւ մեր առջի պատրաստութեանց վրայ՝ ասոնց ալ հարկաւոր պատրաստութիւնները տեսնալը, կը ստիպէ զմեզ տհաճութեամբ մը իմացընել ընտանեաց որ հարկը կը բռնադատէ զմեզ վարժարանիս բացուիլը ուշացընել ինչուան ամսուս վերջը։ որով փոխանակ սեպտեմբերի 15ին բանալու, հոկտեմբերի առջի օրը պիտի բացուի վարժարանս։ եւ աշակերտները կը հրաւիրուին նոյն օրը դալ անվրէպ եւ մտնալ վարժարանս։

Այս առթիւ կ'իմայցնենք նաեւ որ վարժարանիս ցայտարարութիւնը՝ տպագրութեամբ հրատարակուած է, եւ ուզողները կրնան գտնել քաղկեդոնի վարժարանիս մէջ։

Հ. Վարդան Վ. Շիշմանեան
վերատեսուչ Քաղկեդոնեան
վարժարանին Մխիթարեանց

Շարդ էրմէնի Գաթօլիյի ճէմաաթընտան օլուպ, Պէյօղլու հարիգի քէպիրինէ զարարտիտէ օլան ատամլարը, 22 սեպ. էօնիւմիւզտէքի սալը կիւնիւնտէն պէտէն, Ղալաթատա բէրշէմպէ բազարընտա քեային Շարդ էրմէնի Գաթօլիյի միլլէթի բաթրիքխանէսինէ կիտիպ, քէնտի գօչան քահատլարը-նը կէօսթէրմէլերի իլան օլունուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻԷՆ

Թուր 29 սեպտ.

Լիօնտան կէլէն խապէրլէրտէն աղնաշրլտրղընա կէօրէ, չէհրի մէզպուրտա օլան ֆէսատըն էօնիւ այընմըշ վէ խայլի ֆէսատ սահիպլերի թուխուլմուշ տուր։

Թուր 30 սեպտ.

Պու կիւնքի թարիխէ չըգան պիր էմր իւզրէ, պիրինճի պիւթիւն կէօնիւլիւլեր վէ իքինճի 21 տէն 40 եաշընա գատար օլան ատամլար միւթէհարրիք օլմագ իւզրէ միլլէթ մուհաֆըզը ասքերի թէրթիպ օլունույօր։ Պու ասքէրլէրին թանզիմ վէ թէրթիպի վիլայէթլէրին վայիլէրինէ հավալէ օլունմուշ տուր։ 25 տէն 35 եաշընա գատար օլան ասքէրլէր, հարպիյէ նազըրը թարաֆընտան էմր կէլմէտիքճէ, միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրլիյինտէ գալաճագլար տըր։ Վիլայէթին մուհաֆազասը իչին տայիմա օրատա տուրան միլլէթ մուհաֆըզլարընըն էլին տէն սիլահլարը տըրըպ, միւթէհարրիք օլան միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրլէրինէ վէրմէյէ վալիլէր մէէզուն տուրլար։ Քէզալիք վալիլէր, ավ թուման ավճըլարըն սիլահլարընը վէ սայիր սիլահլարը տախի ալմայա միւսաատէլէրի վար տըր։

Պաշը պօղուգ ասքէրլէրինի, միլլէթ մուհաֆըզ վէ սէյեարէ ասքէրլէրի կիպի թալիմ էօյրէնմէյէ մէճբուր իթմէք հարպիյէ նազըրընէն էլինտէ օտուզունա տայիր տիկէր պիր էմրնամէ չէգմըշ տըր։

Գօնսթիթիւսիօնէլ վէ Ֆրանսէ զազէթալարընըն թաստիգինէ կէօրէ, մէճլիսի նիզամիյէնին ինթիխապաթը հոկտեմբեր 16 տա իճրայա պաշլանաճագ տըր։

Թէլէկրաֆ մէմուրլարը, կէրէք միլլէթ մուհաֆըզլըղա վէ կէրէք օրտույա տախիլ օլմագտան մուաֆ տըրլար։ Լօնտրատա ասայիշի հալ պէր քէմալ տըր։

Լօնտրա 29 սեպտ. 42 1/8 3/8
41 1/2 3/4

Ինկիլիզ պանգասը սքոնթօսունու եիւզտէ 2 1/2 ա էնտիրմիշ տիր։

Վիէննա 30 սեպտ.

Վիէննա գամպիօսու 112,25 իշ օլմամըշ։

ԻԼԱՆԱԹ

Իշ պու օգոստոս 27 բէրշէմպէ կիւնիւնտէն իթիպարէն Սթամպօլ իլէ Իսկիւտար վէ Գալաթաշ արասընտա աբաստա վէ հայվանաթ նազլինէ մախսուս օլան Սուհուլէթ նամ վաբօրուն գազանը թաթհիրի իչիւն եէվմի թաթիլի օլան չարշամպա կիւնլէրտէն մաատա կէրէք ճիւմաա վէ բազար կիւնլէրինտէ վէ կէրէք հաֆթա իչի սայիր կիւնլէրտէ մէզքիւր իսկէլէլէրտէն վազթը գըչեամ վէ հարէքէթինի միւպէյէնին ճէտվէլ իլէ արաստա վէ հայվանաթա թարիֆէսի Շիրքէթի խայրիյէ թարաֆընտան պէր վէճհի աթի իլան օլունուր։

Յաստ Տաֆէրէ

2 տէ Իսկիւտարտան Սիրքէճի իսկէլէսինէ (Գալաթ. ուղրայարագ)
3 30 Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
5 » Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
10 » Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
11 15 Իսկիւտարտան Գալաթաշա

Յաստ Տաֆէրէ

2 45 Սիրքէճիտէն Իսկիւտարա
4 Սիրքէճիտ. Իսկիւտարա (Գալաթաշա ուղրայարագ)
9 15 Սիրքէճիտէն Գալաթաշա ուղրայարագ Իսկիւտարա
10 30 Սիրքէճիտէն Իսկիւտարա
11 30 Գալաթաշտան Իսկիւտարա

ՃԻՄԱՌ ՎԷ ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Յաստ Տաֆէրէ

2 Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
3 30 Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
5 15 Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
9 30 Իսկիւտարտան գալ թաշա ուղրայարագ Սիրքէճիյէ
11 » Իսկիւտարտան Սիրքէճիյէ
12 » Իսկիւտարտան Գալաթաշա

Յաստ Տաֆէրէ

2 30 Սիրքէճիտէն Իսկիւտարա (Գալաթաշա ուղրայարագ)
4 15 Սիրքէճիտէն Իսկիւտարա Գալաթաշա ուղրայարագ
6 15 Սիրքէճիտէն Գալաթաշա ուղրայարագ Իսկիւտարա
10 30 Սիրքէճիտէն Իսկիւտարէ
11 30 Սիրքէճիտէն Իսկիւտարա
12 15 Գալաթաշտան Իսկիւտարէ

ԹԱՐԻՖԷՅԻ ԻԻՃԻԼԷԹ

	Մէճիտիյէ	Զայրէ+	Մէճէ.
Զիֆթ աթը արապա	1	0	
Թէր աթը արապա	0	3	
Հայվանսրդ արապա	0	2	
Եիւքլիւ կէօչ արապասը	1	2	
Պօշ կէօչ արապասը	0	3	
Սթ էսթէր պարկիր	0	1	
Եիւքլիւ հայվան	0	2	
Պիր բաս մանտա	0	1	
Պիր բաս էօքիւզ եախօտ խնէք		4	ղրշ.
Պիր բաս մէրքէպ	0	3	ղրշ.
Եիւքլիւ մէրքէպ	0	1	
Պիր բաս տէվէ	0	2	
Եիւքլիւ տէվէ	1	0	
Գօյուն գուզու վէ քէչի	0	20	փարա

Էվգաֆը Հիւմայուն Նազարէթի Այասոֆիատէ քեային տայիրէյէ նազլ իտէճէկի ճիհէթլէ չիմտիքի էվգաֆ տայիրէսինին լուզումի գալմատըղընտան հէտտ օլունմագ իւզրէ էնգազը ֆիրուզ օլընաճաղընտան մէզքիւր տայիրէ էնգազընա թալիպ օլանլար բազար կիւնիւնտէն մաատա հէր գանը գիւն օլուր իսէ օլսուն էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

ՀԷՄ ԱՎՃԻ ՀԷՄ ՃԱՄՊԱԶ

ՀԷՄ ՃԻՆԻՎԻԶ

ՄԷՓԻՍՏՈՓԷԼ

Պու բիսալէճիք իսգասընտան տախի մալիւմ օլտուղու հալտէ մամուլուն էմէքտարլարընտան պիրինին թէէլիֆի օլուպ, Մուշ վարդապետլերին ալէյհինտէ եազըլմըշ տըր։

Մէզքիւր բիսալէ քիթապճըլարտա, զազէթա սաթրճրլարը եանընտա վէ պախուսուս իհթիսապը գարշըսընտա օլան թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա 3 լք զուրուշա սաթըլմագտա տըր։

ԵՐԿԱԹԷ ԴԻՄԱԿԱԼ ՄԱՐԴԸ

եւ

ՀԱՅՈՑ ԱԻԵՏԻՔ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ

Կէչէնլէրտէ Մասիս զազէթասընտա, միւէլլիֆի Կարապետ էֆէնտի Իսթիւճեան թարաֆընտան պիթթէրճիւմէ նէշր օլունմուշ, վէ չիմտի 140 սահիֆէտէն իպարէթ պիր բիսալէ օլուպ, Մասիսին մաթպասընտա վէ Գաֆֆեանընտա եանընտա ալթընշար զուրուշա սաթըլմագտա տըր։

ԶԱՒԻՐԷ 19 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

		Ղուրուշ
Թայղան Ալնավուտ . . .	Քիլէ	29—31
Իսմայիլ	»	23—34
Քէօստէնճէ	»	28—30
Ռումէլի Պալչըգ սէրթ . .	»	27—29
Ազօֆ գըզըլճա	»	31—33
Իպրայիլ գըրնով	»	28—30
Իսմայիլ	»	———
Վարնա գըրնով	»	24—27
Գուրղաղ գըրնով	»	27—29
Գալչըգ գըրնով	»	25—27
Գօգօրօզ Գալաս ագտարմա	»	—15
Արբա	»	13—13½
Մէվճուտաթ 100,000 . .	»	———

ԷՄԹԱԶԻ ՏԱԻԻԼԻԹԷ 19 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Թիֆթիք էնգարէ	48—49
» Վան	——25
Ճէհրի Գայսէրի	——17
Էնգարէ	16—16½
Բամուզ Ատանա	—10
Աճէս կուրճի Խարբերթ	8—8½
Եաբագ Անատօլու քիրլի .	—6
» » Երգանմըշ	—11
Ասֆիօն	—380
Մազը սիյահ	——11
Քիթրէ եաբրագ	20— 25
Սալէպ	—— —
Քէչի տէրիսի Թիւյլիւ . .	8½—9½
Պալ մամու լիրա 110 . .	——25½

ԷՄԹԱԶԻ ԷՃՆԷՊԻՏԷ 19 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՔԵԼԼԷ ՎԷ ԹՕԶ ՇԷՔԵՐԼԷՐԻ

Ինկ. բրիմօ 6-10 լիպրա Գանթ.	—
Օլանտա տէպրու 6-10 լիպ. »	—
Անվէրսա . . . . . »	—
Ֆրանսըզ . . . . . »	280—285
Ինկիլիզ թօզ . . . . . »	—252
Օլանտա էքսթրա . . . »	—252
» պիրինճի . . . »	246—
» իքինճի ֆարգ եօզ .	243—
» իւչիւնճիւ. . . »	240—
Ֆրանսըզ . . . . . »	240—
Ցէմիր Ին. չէչ. Գլամաքէօչէ »	———
Վէ եուվարլագ . . . . »	—— —
Տէմիր եարմա . . . . . »	—— —
» սաճ չէչիտ իլէ . »	—— —
» չէմպէր . . . . . »	———
Գալայ 9½ լիր. գանթարը. »	910— —
Գուրչուն Ինկիլիզ Ֆրան. »	———
Զ½ լիք 1 սրֆրը սանտրգ »	190—195
Սայմա Մարսիլեա չէչիտ »	150—155
Մօր պագամ . . . . . »	55— 58
Սանթամարթա . . . . »	—
Զաճը գրպրզ . . . . . »	30— 32
Շապ Ինկիլիզ . . . . . »	67 — —
Գանվէ Գաբօ ֆինօ 0/0 »	— —900
» իքինճի . . . . »	——850
» իւչիւնճիւ . . . »	——780
Զիվիտ Ինկիլիզ . . . . »	——120
Գրրմրզ . . . . . »	58— 59
Պիպէր Լօնտրա Մարսիլ. »	—7³⁰
Նըշատը Ինկիլիզ . . . »	6³⁵—7
Թէնէքէ չիֆթ սանտրգ .	——285
Բամ Ամէրիգա. 12 կալօն 1 լիր.	—11
» Ինկիլիզ . 88½ « » »	— 9

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒԻԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ, Զէյնէք բազարընտա ճէմիյէթի իրմիսէ թապխանէսինտէ սահիպի մէ'սուլ Թիւլլէնճեան Յովակիմ
ԱՏԱՆԱ. Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա.
ՐՈՒՍՃՈՒԿ, Յակոբ Էֆէնտի Գալանճեան.
ԷԿԻՆ, Թարագճեան Գրիգոր Սաթուն աղա.
ԱՐԹՎԻՆ, Փիլոյեան Պետրոս աղա.
ԷՆԴԱՐԷ, Սինեօր Ճիւվանի Լէսնարտի.
ԷՏԻՐՆԷ, Յակոբեան Արթին աղա Գազազ.
ԷՐԶՐՈՒՄ, Շապանեան Գէորգ էֆէնտի.
ԹՐԱՊՈՒԶԱՆ. Մամլեան Պետրոս աղա.
ԻԶՄԻՐ, Թէսատէրճեան Ս. Ստեփան աղա.
ԻԶՆԻՄԻՏ, Գ. Տ. Թ. Գասպարեան.
ՀԱԼԷՊ, Աստուն Յովսէփ աղա.
ՊԻԼԷՃԻԿ, Տէրտէրեան օղլու Պետրոս աղա.
ՊՐՈՒՍԱ, Նազլ բեան Պօղոս աղա.
ՍՊԱՐԹԱ, Հաճի Գէորգեան Հաճի Մկրտիչ աղա.
ՎԱՐՆԱ, Հաճի Կարապետ օղլու Յոհաննէս աղա.
ՎԻԷՆՆԱ, Զըրաճը Վիչէն աղա.
ՔԷՕՓԱՀԵԱ, Լիւլճեան Անտոն աղա.

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱՖԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԼԻՆՏՃԵԱՆ
ՍԹԱՆՊՈՒԼՏԱ ՉԻՆԷՔ ԲԱՍՃԱՐԸ ՆՈՐ-ՍԷՐՕ 45
ՃԷՐԻՑԷՒ ԻԼՄԻՑԷ ԹԱԳԹԱՆԷՍԻՆՑ